



Yasmin Alhafaji

Oud UAF-student Yasmin Alhafaji wint PeterBaehr Award 2012: 'Mensenrechten zijn mijn passie'

Een jaar lang werkte Yasmin Alhafaji (32) aan haar onderzoeksvoorstel. Die inzet is beloond: met haar onderzoeksvoorstel *Culturele dimensie van het recht op gezondheid* heeft zij de Peter Baehr Award 2012 van het UAF gewonnen. Voor haar onderzoek krijgt zij 10.000 euro.

Yasmin start dit najaar met haar onderzoek onder begeleiding van professor Yvonne Donders, hoogleraar Internationale Mensenrechten en Culturele Diversiteit aan de Universiteit van Amsterdam. 'Ik combineer het met mijn werk als docent Rechten aan de Hogeschool Leiden. Mensenrechten, in het bijzonder culturele rechten, en gezondheidsrecht zijn mijn passie', zegt Yasmin Alhafaji.

Mensenrechten stimuleren

Het UAF reikt sinds 2012 de Peter Baehr Award uit. Hierdoor krijgen (oud) UAF-studenten de kans om te promoveren. Met de prijs stimuleert het UAF onderzoek op het terrein van mensenrechten,

organisatie en buitenlandbeleid. Ook wordt hiermee meer aandacht gevraagd voor talentvolle vluchtelingen in het hoger onderwijs. De winnaar van 2013 wordt op 10 december – de Internationale Mensenrechtendag – bekendgemaakt.

Culturele identiteit

'Ik kom uit een gezin met verschillende culturen. In 1998 ben ik samen met mijn familie vanuit Azerbeidzjan in Nederland beland. Het opgroeien in een internationaal gezin heeft mij gevormd; ik ontwikkelde idealisme en interesse in maatschappij en culturen. Dit is bepalend geweest bij mijn studiekeuze.' Toen Yasmin net in Nederland was, kreeg zij eerst steun van het UAF om Nederlands te leren en daarna om Internationaal & Europees Recht en Nederlands Recht te kunnen studeren.

'De Nederlandse samenleving wordt steeds meer divers en dat heeft ook gevolgen voor de zorgsector. In de

Volgend jaar studeren? Meld je nu aan bij je opleiding!

Wil je in september 2014 beginnen met een studie aan een hogeschool of universiteit? Meld je dan nu aan voor die opleiding via info.studielink.nl. Doe het in elk geval vóór 1 mei 2014, anders word je misschien niet toegelaten. Nadat je bent aangemeld, kun je bijvoorbeeld een dag 'proefstuderen' of een afspraak maken met een docent. Zo kun je goed bedenken of de opleiding echt bij je past. Wees er op tijd bij!

Kijk voor meer informatie en aanmelden op info.studielink.nl.

(medische) literatuur is er nog weinig aandacht voor de culturele aspecten van patiënten. Denk bijvoorbeeld aan besnijdenis als symbolische traditie. In mijn onderzoek zet ik me in voor de verdere ontwikkeling en integratie van culturele rechten in de Nederlandse patiëntenwetgeving. Dat kan ik nu mede doen dankzij de Peter Baehr Award.'

Kijk voor meer informatie op www.uaf.nl/peterbaehrprijs.



Colofon

Beursbericht verschijnt vier keer per jaar.

Eigen bijdragen van UAF-studenten zijn welkom.

Redactie: Ella de Lange, Hella Snoeren, Staf Carette, Wout Smeets en Sietske Arkenau (eindredactie).

Mailadres redactie: beursbericht@uaf.nl



Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF
Wilhelminapark 38 / Postbus 14300, 3508 SK Utrecht
T (030) 252 08 35 / info@uaf.nl / www.uaf.nl
ontwerp Tangerine Rotterdam / opmaak Piraña grafisch ontwerp
druk De LekStroom Griffioen



De spreekuren van studenten-begeleiders vind je op www.uaf.nl/spreekuur.

Beursbericht

Kwartaalblad voor vluchtelingstudenten
nr. 66 – december 2013

Thema: Nieuw

David Lau

Foto: Aleksandra Mihajlovic

65
jaar

Op kamers wonen

'In een studentenhuus leer je Nederland kennen'

'Ik had zoiets nog nooit meegemaakt. Het was net een missverkiezing.' Lachend denkt UAF-student David Lau (26) terug aan de avond waarop hij ging hospiteren in een studentenhuus in Nootdorp. Hij kreeg de kamer. 'Samenwonen met Nederlanders was nieuw voor mij.' Toch raadt hij het iedere UAF-student aan. 'Nergens leer je zo snel de Nederlandse taal en cultuur kennen als in een studentenhuus.'

David studeert werktuigbouwkunde aan de Technische Universiteit Delft. De eerste twee jaar van zijn studie woont hij in Rotterdam, elke dag fietst hij een uur heen en een uur terug. Op een gegeven moment besluit David een kamer te zoeken dichtbij de universiteit. Via internet vindt hij de kamer in Nootdorp. 'Delft was natuurlijk handiger geweest, maar daar waren de kamers te duur.'

Hospiteren

Er waren tien gegadigden voor de kamer. Iedereen moest iets over zichzelf vertellen aan de studenten die er al woonden. Tot zijn eigen verbazing kreeg David uiteindelijk de kamer. 'We zaten met z'n allen in een kleine woonkamer. Ik was de enige buitenlander. Ik dacht dat ik niet veel kans had. Toch probeerde ik mezelf te blijven. Ik heb best een open karakter.'

Ook heb je als vluchteling meer levenservaring dan Nederlandse tieners. Je kunt jezelf meer in anderen verplaatsen. Ik denk dat ze me daarom hebben gekozen.' David woont met acht andere studenten samen. Ze hebben allemaal een eigen kamer, maar delen faciliteiten ▶



Studie en werk voor hoger opgeleide vluchtelingen

► zoals de douche, keuken, wc en was-machine. ‘Dat is best een hele organisatie’, legt David uit. ‘We maken roosters en we hebben huisregels. Als iemand bijvoorbeeld niet heeft schoongemaakt of iets niet heeft betaald dan is dat vervelend.’ David merkt dat zijn Nederlandse huisgenoten regels heel belangrijk vinden, maar dat ze het ook moeilijk vinden om elkaar daarop aan te spreken. ‘Soms word ik daar wel moe van. Een Angolees kan boos zeggen: ruim dat nu op! maar je de volgende dag hartelijk omarmen. Een Nederlander niet.’

Minder vooroordelen

Toch ziet David vooral voordelen van het wonen in een studentenhuus. ‘Mijn Nederlands is veel beter geworden en ik leer veel over de Nederlandse maatschappij. Ik kan meepraten en voel me minder een buitenstaander.’ Ook merkt hij een effect op zijn studieresultaten. ‘Al mijn huisgenoten studeren ook aan de TU Delft. We helpen elkaar en dat is erg motiverend. Het beeld van de Nederlandse student die alleen maar wil feesten en bier drinken klopt echt niet hoor.’ David denkt even na voordat hij verder gaat. ‘Misschien vind ik dat wel het fijnste van dit studentenhuus. Door samen te wonen ga je de ander meer als een individu zien. In plaats van “vluchteling” of “Nederlander” word je in de eerste plaats student. Dat is mooi om te merken.’

Doe mee en ontdek Europa

De organisatie Jongeren Uitwisseling en Begrip (JUB) brengt jongeren uit de hele wereld bij elkaar om van elkaar te leren. JUB promoot vrede en begrip tussen verschillende bevolkingsgroepen en culturen. Daarvoor organiseert zij allerlei activiteiten in Europa. Meedoen? Deelname en verblijf zijn gratis, voor reiskosten is financiële ondersteuning mogelijk. www.jubinternational.org.



Samuel Sindi: ‘Deze scene van Il Decamerone, geschilderd door John William Waterhouse, betekent veel voor mij. Persoonlijke contacten zijn noodzakelijk om de struikelblokken van het leven te overstijgen.’

Van bèta naar alfa

‘Ik volg nu mijn hart en ga voor mijn passie’

In de Universiteitsbibliotheek van Utrecht vertelt de 27-jarige Samuel Sindi openhartig over zijn studieswitch. De tweedejaarsstudent Italiaanse taal & cultuur studeerde in zijn thuisland Irak Informatica, een praktische keuze. In Nederland volgt hij zijn hart: ‘Italiaans is het meest verwant aan Latijn en dat is mijn passie.’

Samuel koos in Irak voor Informatica zodat hij in het leger een betere plek kon krijgen. ‘De dienstplicht was extreem zwaar, marcheren bij vijftig graden onder nul was geen uitzondering. Voor informaticaspecialisten waren de omstandigheden iets beter’, vertelt Samuel Sindi. Maar bij die studie lag niet zijn hart. ‘Van jongs af aan ben ik geïnteresseerd in Latijnse teksten omdat de meeste bekende literaire werken in het Latijn zijn geschreven’ zegt hij enthousiast. ‘Als 15-jarige bezocht ik vaak een boekenmarkt in Bagdad, waar ik op een dag een boekje over Zuid-Europa in het Latijn vond. Mijn interesse voor de taal en cultuur waren gewekt.’

Vluchten

Dan moet Samuel vanwege de oorlog zijn geboortestad ontvluchten. Hij belandt in Nederland waar hij zo snel mogelijk de Nederlandse taal wil leren om te kunnen studeren. Zodra hij de kans krijgt, kiest hij met steun van het UAF voor de studie Italiaanse taal & cultuur. De taal die zo verwant is aan het Latijn. Samuel gaat niet voor prestige, maar voor zijn passie. Wat zijn moeder van zijn studiekeuze vindt? ‘Ze was verbaasd, maar mijn moeder is een wijze vrouw en ze was snel gewend. Al plagen mijn moeder en zus Sophie – managementstudent – me wel af en toe’, lacht hij. Samuel is heel blij met zijn keuze, al moet hij hard studeren omdat hij nu naast Nederlands ook Italiaans aan het leren is. Gelukkig is de studie leuk en gevarieerd. Samuel: ‘Ik ben bijvoorbeeld naar Bologna op studiereis geweest, dat heb ik kunnen doen dankzij de hulp van het UAF. Volgend jaar zou ik stage willen lopen in Rome. Uiteindelijk wil ik na mijn studie de Nederlandse cultuur overbrengen aan Italianen.’



Eigen baas

‘Wil je een bedrijf starten? Wij ondersteunen je graag’

Veel mensen dromen ervan, een eigen bedrijf opzetten. Maar hierbij komt vaak meer kijken dan je denkt. Met het UAF-traject ‘Startende Ondernemers’ kan jouw droom uitkomen.

UAF-medewerker Wout Smeets is naast Consulent Job Support ook Projectmedewerker van het Startende Ondernemerstraject. ‘Met dit traject ondersteunt het UAF vluchtelingen die een eigen bedrijf willen starten. Wie een goed idee heeft, helpen we graag. De deelnemers volgen workshops en leren een ondernemingsplan te schrijven. Daarnaast kun je een mentor krijgen en word je ondersteund de uitvoering van je bedrijfsplan. Met dit traject ga je met meer zelfvertrouwen en met de nodige kennis aan de slag. Net als Anna en Ron.’



Voor meer informatie kun je contact opnemen met Wout Smeets, w.smeets@uaf.nl, telefoon 030 252 08 35 of kijk op www.uaf.nl/startendeondernemers.



Anna Korshun - Schoenenontwerpster met een eigen label: Korshun Footwear

Anna Korshun (27) uit Wit-Rusland ontwerpt schoenen onder haar eigen label *Korshun Footwear*. Na haar studie aan de Artez hogeschool voor de kunsten en een succesvolle stage- en werkperiode, heeft Anna haar label ontwikkeld. ‘Dankzij deze ervaringen wilde ik voor mijzelf beginnen.’

Tijdens haar studie liep Anna stage in Spanje bij het schoenenbedrijf Camper. ‘Dat ging zo goed, dat ik na mijn afstuderen in 2010 een baan kreeg aangeboden. Die kans heb ik meteen gegrepen.’ Na een leerzame periode in Spanje, kwam Anna terug naar Nederland. Hier werkte zij als schoenenontwerpers voor merken als Tommy Hilfiger en Maison de Bonneterie. Anna: ‘Door al deze ervaringen kreeg ik het idee om voor mezelf te beginnen. Ik wilde schoenen ontwerpen en produceren op een maatschappelijk bewuste manier. Het UAF heeft me hierin ondersteund. Dankzij het Startende Ondernemerstraject weet ik nu veel over de zakelijke kant van ondernemen. Dit heeft me geholpen zelfstandig te zijn.’ [Anna’s website: annakorshun.com](http://annakorshun.com)



Ron Tjadine: eigenaar Thais restaurant My Asia

Ron Tjadine (38) werkte in Iran in de ICT. Aangekomen in Nederland volgde hij een ICT-opleiding en vond korte tijd werk in deze branche. Sinds 1 november is echter het roer om en is hij samen met zijn vrouw de eigenaar van Thais restaurant *My Asia* in Wageningen. Ron: ‘Er is een droom uitgekomen!’

Na zijn ICT-opleiding en een periode in Nederland, vertrekt Ron tijdelijk naar Thailand waar hij met zijn Thaise vrouw leeft. ‘Hier heb ik mijn liefde voor de Thaise keuken ontwikkeld’, zegt de trotse eigenaar. Terug in Nederland ziet Ron weinig kansen op een baan in de ICT. ‘Toen ben ik goed gaan nadenken over andere mogelijkheden en kansen. Mijn vrouw en ik besloten een Thais restaurant te openen. Iets wat ik al lang wilde, het werd tijd dat die droom werkelijkheid werd.’ Ron volgde het Startende Ondernemerstraject: ‘Ik weet nu veel over marketing, financiën en administratie. Al die nieuwe kennis kan ik nu goed gebruiken in mijn eigen bedrijf.’ [Rons website: www.myasiasite.nl](http://www.myasiasite.nl)

